

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miasta.

Uzupełniając uchwały zapadłe na posiedzeniu Rady miasta z dnia 5. Lipca r. b. (zamieszczone w Dzienniku rozp. L. 7. z r. b.), nadmieniamy, że w dniu 5. Lipca r. b. po ukończeniu posiedzenia jawnego, odbyło się posiedzenie tajne, na którym:

przeniesiono p. **Knowiakowskiego Jana** adj. budownictwa miejskiego w stan spoczynku po 38 l. tniej wiernej służbie, pozostawiając mu w uwzględnieniu zasług dodatek aktywalny;

mianowano p. **Żołdaniego Stefana** pierwszym adjunktem, zaś p. **Weżowicza Wincentego** drugim adjunktem budownictwa m.;

zrównano płacę p. **Bukowskiego Ludwika** komisarza targowego z płacą komisarzy obwodowych; wreszcie p. **Trzciniemu Stanisławowi**, dyrektorowi ekspedytu podwyższono płacę o 100 Zła.

### Posiedzenie nadzwyczajne z dnia 6 Września 1883.

Uczczono pamięć zmarłego radcy m. Deichesa Salomona przez powstanie z miejsc.

Rada udzieliła urlopów radcom m.: hr. Lasockiemu na 3 miesiące, Milieskiemu, i Redykowi po 6 tygodni.

Przyjęto w sprawie wodociągów następujące wnioski komisji sanitarniej, przedstawione przez radcę m. Dra Domańskiego:

1. Uznano ze względów sanitarnych potrzebę jak najrychlejszej budowy wodociągów dla miasta Krakowa;

2. Rada miasta przyjęła do wiadomości owce pracy komisji wodociągowej, a mianowicie inżyniera p. Wł. Klugera, iż o użyciu wody gruntowej do wodociągów krakowskich dla braku dostatecznej jej ilości myśleć nie można;

3. Uznano, iż jedynie woda źródłana odpowiada wszelkim słusznym wymaganiom sanitarnym, i iż tylko źródła regulickie zdadne są do przyszłych wodociągów krakowskich i uchwalono poczynić bezzwłoczne kroki zmierzające do jak najrychlejszej budowy wodociągów z Regulic do Krakowa.

Zatwierdzono pełnomocnictwo dla syndyka miasta r. m. Dra Szlachtowskiego, gdyż od kilkunastu lat pełni on te obowiązki bez formalnego bezpośredniego pełnomocnictwa, lecz jako substytut obecnego marszałka krajowego Dra Zyblikiewicza. Do podpisania pełnomocnictwa wraz z p. Prezydentem, zaproszono r. m. pp. Dra Pareńskiego i Dra Domańskiego.

Na wniosek r. m. Kieszkowskiego, poparty podpisanymi 27 radców, uchwalono przyczynić się imieniem gminy sumą 2,000 zła. do zakupu przez naród cały obrazu mistrza Matejki „Sobieski pod Wiedniem“.

Uchwalono subwencye: dla komitetu uroczystości ludowych 500 Zła., a dla Koła artystyczno-literackiego z okazji zjazdu 500 Zła.

Zapewniono przyjęcie do gminy p. Bolesławowi Wilczyńskiemu, za opłatą taksy 50 Zła.

Vice-Prezydent m. p. Muczowski imieniem sekcji III, zdaje sprawę w przedmiocie urzędzenia targowicy w Krakowie, a podając do wiadomości Rady m. rezultat narady w Namiestnictwie w d. 21 lipca b. r. odbytej, w której brał udział imieniem gminy m., oraz podnosząc okoliczność, że Namiestnictwo reskryptem dnia 2 września doręczonym, żąda stanowczego oświadczenia się gminy do 10 września r. b., czy targowicę obecnie urządzać jest gotową, — zwraca uwagę Rady m. na niemożność wykonania polecenia Namiestnictwa w terminie tak krótkim. Po dyskusji, uchwalono upraszać Namiestnictwo o przedłużenie ostatecznie terminu, zakreślonego po koniec października b. r., upoważniając Prezydenta m., w razie nieprzychylnego załatwienia, do wniesienia rekursu do ministerjum spraw wewnętrznych. Jednocześnie polecono sekcji III w razie, gdyby uznała, że założenie targowicy w Krakowie nieodpowiadałoby oczekiwaniom Rady m., aby względem otwarcia targów tygodniowych na bydło, owce i trzodę chlewną, oraz jarmarków na konie, wnioski swe bezzwłocznie Radzie przedłożyła.

Na wniosek r. m. Dr. Domańskiego, aby Prezydenta upoważnić do wniesienia podania do Sejmu o pozwolenie na wywłaszczenie gruntów pod wodociąg,

Vice-Prezydent p. Muczkowski zwrócił uwagę, iż nie jest to właściwa droga do uzyskania pozwolenia na wywłaszczenie. Elaborat musi być przedłożonym Namiestnictwu, względnie krajowej Radzie zdrowia z prośbą o zesłanie komisji, co też uchwalono.

Nareszcie przystąpiono do wyboru członków Wydziału Wielkiego Kasy Oszczędności. Wyszli z urny pp. Friedlein, Goebel, Dr. Weigel, Muczkowski, Dr. Szlachtowski, Baranowski, Feintuch, Mendelsburg, Dr. Hajdukiewicz, Wentzl, Redyk i Dr. Kasparek.

### Posiedzenie nadzwyczajne z d. 27 Września r. b.

Przewodniczący pierwszy Vice-Prezydent miasta p. Muczkowski odczytał następujące telegramy z życzeniami, nadesłane z powodu obchodu dwusetnej rocznicy odsieczy Wiednia przez króla Jana III, za które Rada miasta podziękowała przez powstanie z miejsc wszystkim osobom, które je nadesłały i uchwaliła te telegramy zamieścić w protokole posiedzeń.

Telegramy są następujące:

„Polacy zamieszkali i w Wiedniu zebrani na uroczystości jubileuszowej Sobieskiego przesyłają Komitetowi krakowskiemu pozdrowienie i wnoszą toast na Wasze zdrowie. Polacy, kochajmy się“. „Komitet jubileuszowy wiedeński“.

„Towarzystwo historyczno-literackie w imieniu Polaków w Paryżu zamieszkałych, przesyła wyrazy serdecznego udziału w dzisiejszej uroczystości. Rada Towarzystwa“.

„Rada, dyrektor, profesorowie, uczniowie szkoły polskiej w Paryżu przesyłają Prezydentowi, Komitetowi jubileuszowemu, zgromadzonym współziomkom w Krakowie w dniu wiekopomnej chwały Jana III najuroczystsze współczucie. Dr. ks. Gałęzowski prezes, Stanisław Malinowski dyrektor“.

„Z powodu dwusetnej rocznicy zwycięstwa naszego króla Sobieskiego, Polacy emigranci zamieszkali w Nancy i departamentach Merthe Mozeille, łączą swoje głosy najgorętszego patriotyzmu z głosami rodaków w Polsce“.

„Polacy Lyonu i St. Etienne zgromadzeni na Sobiescianę łączą się z Wami sercem, zapewniając o poświęceniu swem dla ojczyzny—“.

„Zebrani Polacy w Gdańsku na uroczystość Sobieskiego łączą się z Wami sercem i myślą braterską. Osmólski“.

„Powiat Krobski na uroczystości Sobieskiego w Krobi zebrany łączy się z Wami sercem i wyraża swą jedność“.

„Zgromadzeni w Wrocławiu stolicy śląskiej obchodzimy z całą świetnością uroczystość bohatera i zasylamy Wam braterskie pozdrowienie. Niech Bóg połączy nasze myśli i uczucia. Komitet“.

Za wielkie zwycięstwo, którego dziś święcicie pamiątkę, nieśmiertelnego króla Sobieskiego, który oswobodził od jarzma tureckiego i naszą ojczyznę, dziękujemy Opatrzności i mamy nadzieję, że nadejdzie dzień w którym męczeński naród odbierze nagrodę. Życzymy Wam tego z całego serca. Niech żyje Polska! i jej wielki król! Ks. biskup Strossmayer z Diakowaru. Hr. Vojnowicz“.

„Sławionemu bohaterowi Janowi Sobieskiemu i mężnemu narodowi polskiemu niech będzie cześć i sława! Cepelicz i Sabaricz, adwokat z Diakowaru“.

„Święćmy wraz z bratnim narodem polskim pamięć bohatera króla Sobieskiego. Na zdar potomkom chwały Sobieskiego. Stowarzyszenie czeskich dziennikarzy. Nedoma Predseda“.

Dziś gdy tak świetnie manifestuje się Polska w potężnej narodowej wierze, nierozdarłej jedności i bratnie Czechy święcą radośnie wspaniałą rocznicę. Sława Sobieskiemu. Sława Polskiemu narodowi. Za redakcyę **Czasopisma czeskich lekarzów dr. Chodousky**“.

„Polacy uroczystie zebrani w Pradze czeskiej sławiąc wiekopomny dzień dzisiejszy, myślą i sercem przenoszą się wśród Was, zasylając serdeczne: **Szczęść Boże! Ognisko polskie**“.

„Choć nieobecny w Krakowie, obchodzę uroczystość dzisiejszą wielbiąc przodków zasługi nieśmiertelnej. Szczerze życzę wnukom przyszłości najpomyślniejszej. Zawsze oddany **Emanuel Tonner**“.

„Polacy zebrani w Londynie na posiedzeniu historycznym łączą się z całego serca z braćmi obchodzącymi wspaniałą rocznicę. **Major Szulczowski**“.

„My Polacy zamieszkujący w Anglii, w Sheffield, Manchester, Nottingham, Halifax, prosimy Was, abyście przyłączyli nasze serdeczne uczucia z okazji jubileuszu ocalenia Wiednia i Chrześcijaństwa przez naszych przodków pod wodzą króla Jana, i przesyłamy Wam serdeczne życzenia lepszego jutra. **John Figorski, Scheffield**“.

„Oddając cześć pamięci wielkiego naszego króla bohatera Jana III Sobieskiego po odbytej mszy polewej łączymy się przy dzisiejszem święcie narodowym z Wami myślą i sercem przepędnionem miłością przeszłości i wiarą w przyszłość naszą narodową. **Burmistrz w Żywcu Mierowski**“.

„Nie mogąc wysłać delegatów dla wzięcia udziału w obecnej uroczystości, łączymy się z Wami duchem. **Komitet jubileuszowy w Zagórze**“.

„Serdeczne powinszowanie kochanemu Prezydentowi za chlubnie, szczęśliwie i skutecznie przeprowadzoną uroczystość, przesyła przyjaciel, który w swoim kościele uroczystości nakazane przez biskupa, odprawił. **Poseł ks. Ruczka**“.

„Bracia z nad Sanu, odłam dwudziesto-milionowego narodu: Polski, Rusi i Litwy, łączy w radości i miłości swe uczucia z starym grodem królów polskich. **Komitet leżajski**“.

Posługując się iskrą elektryczną, łączymy się z Wami, z sercem Polski, czcząc pamięć króla-bohatera i dzień oswobodzenia chrześcijaństwa. Oby dzień ten wiekopomny natchnął serca szlachetnych i przyspieszył dzień naszego zmartwychwstania. Krystynopol. **Oddział trzeci budowy Jarosławsko-Sokołskiej**. Bolesław Długoszewski, kierownik sekcji, Wasilewski, Komoczyński, Kolnieszewski, Łuszczkiewicz, Wdówka, Stroński, Jasiński“.

„Obchodząc najuroczystej dzisiejszy jubileusz, łączymy się z Krakowem. **Ttusto, Świdorski, Sembowicz, Krab**“.

„Polacy obchodzący w Pogrzebowie uroczystą rocznicę odsieczy wiedeńskiej, przesyłają rodakom zebranym z całej Polski przy grobach królów naszych, braterskie pozdrowienie. **Raszków, Niemojewski**“.

Przyjęto do wiadomości wyjaśnienie przewodniczącego p. Vice-Prezydenta Muszkowskiego, iż sekcja szkolna Rady miasta wniosła petycyę do Sejmu imie-

niem Rady miasta o subwencję dla szkoły robót kobiecych i kursu handlowego przy szkole wydziałowej żeńskiej.

Rada miasta przyjęła zatwierdzając do wiadomości budowę cysterny i szluzu w pobliżu zabudowań oprawy w celu zlewania nieczystości kloaczych, wykonaną ogólnym kosztem 600 zł. Wydatek ten pokryty będzie z dodatkowego kredytu wyznaczonego na wydatki sanitarne spowodowane obawą cholery.

Zezwolono na budowę drogi szosowanej, począwszy od drogi prowadzącej do rzeźni miejskiej wzdłuż muru

granicznego, aż do nowo-wybudowanej cysterny w długości 380 m. cztery metry szerokiej, kosztem 1700 zł., oraz zezwolono na użycie na ten cel kwot przewidzianych w Budżecie r. b. a mianowicie:

a) w tyt. XLIII poz. 5 w ogólnej sumie 300 zł.

b) " XLIII " 15 " " " 900 " ;  
niedobór w kwocie 500 zł., ma być pokryty z oszczędności budżetu r. b.

Na wniosek Rady miasta Dra Jakubowskiego Faustyna, uchwalono wnieść petycję do Sejmu o przyznanie funduszu na zakupno dzieł sztuki od p. Schmidta-Ciążyńskiego.

## Ceny targowe.

Miara lub waga	Dnia 28. Września 1883	1-go gatunku				2-go gatunku				3-go gatunku			
		od		do		od		do		od		do	
		zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.	zła.	c.
100 Kilogram.	Pszeniczy zimowej. . . . .	10	40	10	70	9	50	10	—	8	50	9	—
" "	Pszeniczy jarój . . . . .	9	75	10	—	9	—	9	50	—	—	8	50
" "	Żyta . . . . .	8	65	8	80	8	35	8	50	—	—	—	—
" "	Jęczmienia . . . . .	7	75	8	—	7	25	7	50	—	—	7	—
" "	Owsa . . . . .	7	40	7	60	—	—	7	10	—	—	—	—
" "	Grochu . . . . .	10	—	10	50	9	50	9	75	—	—	9	—
" "	Jagieł . . . . .	12	—	12	25	11	50	11	75	—	—	11	—
" "	Fasoli . . . . .	12	—	12	25	10	50	11	50	—	—	10	—
" "	Tatarki . . . . .	8	65	8	75	8	25	8	50	—	—	8	—
" "	Prosa . . . . .	7	25	7	50	—	—	7	—	—	—	—	—
" "	Rzepak zimowego . . . . .	17	50	17	—	—	—	16	—	—	—	—	—
" "	Rzepak letniego . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 Hektolitr	Ziemniaków . . . . .	2	80	3	—	2	60	2	70	—	—	—	—
100 Kilogram.	Siana . . . . .	4	—	4	20	3	20	3	60	—	—	2	80
" "	Słomy . . . . .	2	50	2	60	—	—	2	40	—	—	2	20
1 Kilogram	Mięsa wołowego ze spaśnego bydła z dokładkiem . . . . .	—	54	—	56	—	—	—	52	—	—	—	50
" "	Mięsa z drobniejsz. bydła. . . . .	—	—	—	52	—	—	—	50	—	—	—	48
" "	Połudwicy wołowej . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	90	—	—	—	—
1 Hektolitr	Spirytusu z opł. na 95° Tral. . . . .	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Okowity z opłatą na 75° . . . . .	—	—	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garn. (4 litr.)	Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. 4 l. . . . .	3	65	3	75	—	—	3	50	—	—	—	—
1 Kilogram	Słoniny . . . . .	—	—	—	84	—	—	—	80	—	—	—	—
" "	Soli . . . . .	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—
" "	Jaj kurzych . . . . .	—	—	1	60	—	—	1	50	—	—	—	—
10 Litrów	Kaszy jęczmiennój zwyczaj. . . . .	—	75	—	80	—	—	—	70	—	—	—	—
" "	" tatarszanój (często-chowskiój) . . . . .	—	—	2	20	—	—	2	10	—	—	—	—
" "	" pszenicznój . . . . .	—	—	2	—	—	—	1	80	—	—	—	—
" "	" perłowój . . . . .	1	60	1	80	1	40	1	50	—	—	—	—
" "	" tatarszanój całej . . . . .	—	—	2	20	—	—	2	—	—	—	—	—
" "	" tatarszanój łupanój . . . . .	1	40	1	50	1	20	1	30	—	—	—	—
" "	Pęcaku . . . . .	—	—	1	—	—	—	—	90	—	—	—	—
" "	Kaszy jaglanój . . . . .	—	—	1	30	—	—	1	20	—	—	—	—
100 Kilogram.	Mąki pszenicznój . . . . .	1.	0	1.	1	1.	2	1.	3	1.	4	1.	5
		21	40	20	90	20.	40	19	50	17	70	16	50

Na miesiąc Październik rb. złożyli piekarze następujące ceny pieczywa:

Właściciel piekarni	Rożki wie-	Bułki wie-	Bułki zwy-	Chleb sto-	Chleb sto-
	defskie	defskie	czajne	wy dob. rowy	wy zwyczaj.
Za jeden cent wypada gramów.					
Bartł Stanisław L. 3, ul. Sienna.	20	28	32	45	50
Bartł Józef L. 28 ul. Szewska.	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	25	40
Piek. Gust. Barucha Podgórze.	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	30	35	Ł. 51 <sup>3</sup> / <sub>7</sub>	L. III. 60
Bicz Piotr L. 29 ul. Starowiślna	20	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Chęcińska. Julia L. 18 ul. Długa	23	30	35	40	50
Długoszewski Jan L. 22 ul. Szewska	16 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35	40	48
Kaparski Teofil L. 6 ul. Stolarska	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	30	35	60
Knoll Józef 5 Mały rynek	17 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	25	40	60
Łysakowski Waleuty L. 1 ul. Długa	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	33	40	45	54
Myszkowska Zofia L. 3 ul. Krótka	piecze tylko sam chleb			30	47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Merkert Aleksander L. 5 ul. Szczepańska	18 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	28 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	36	56	60
Nowicki Ludwik L. 29 ul. św. Tomasza	16 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	24	27	40	50
Opidowicz Maciej L. 40 ul. Floryańska	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	35	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	38
Owsiak Józef L. 5 ul. Wiślna	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	25	42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45
Troczyński Romuald L. 11 ul. Stolarska	piecze tylko sam chleb			55	70
Węgrzynowska Anna L. 30 ul. Stawkowska	20	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	40	45	55 <sup>5</sup> / <sub>9</sub>
Wójcik Karol L. 7 plac Szczepański	23 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	26 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	35	40	42
Wątor.ski Jan L. 3 ul. Mikołajska	21 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	28	32	45	66

### Ceny mięsa na miesiąc Październik r. b.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych.

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	56
" " " przednich . . . . .	50
Polędwicy wołowej . . . . .	90
Cielęciny z części tylnych . . . . .	60
Cielęciny " przednich . . . . .	50
Baraniny " tylnych . . . . .	52
Baraniny z części przednich . . . . .	48
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	64
" bez skórki . . . . .	60

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający.

	Jeden kilogram ct.
Mięsa wołowego z części tylnych . . . . .	60
" " " przednich . . . . .	54
Polędwicy wołowej . . . . .	100
Cielęciny z części tylnych . . . . .	60
" " " przednich . . . . .	52
Baraniny " tylnych . . . . .	52
" " " przednich . . . . .	48
Wieprzowiny ze skórką . . . . .	64
" bez skórki . . . . .	60

### Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1 do 30 Września 1883 roku, złożone zostały w Magistracie następujące przedmioty znalezione a mianowicie:

Artykuł 1199	klucz.
" 1202	łódka do maszyny d. szycia.
" 1203	11 kluczy.
" 1204	kapelusz.
" 1205	klucz.
" 1206	okulary.
" 1207	cztery klucze.
" 1225	łańcuch żelazny.
" 1234	szpilka złota.
" 1236	karta zastawnicza na pierścień.
" 1252	książka do nabożeństwa.
" 1253	książka do nabożeństwa.
" 1254	dwa kluczyki i pierścionek.
" 125	parasolka.
" 1256	chustka do nosa.
" 1257	dwa klucze.
" 1258	dwa klucze.
" 1264	połamane szczypczyki od cukru.
" 1265	kluczyk.
" 1266	parasolka.
" 1267	6 kluczy.
" 1274	5 koszyków.
" 1291	bransoletka emaliowana.

Magistrat wzywa niniejszemi właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże przedmiotów udowodnili; w przeciwnym razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy pewnych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat staną się właścicielami.

Kraków, dnia 1 Sierpnia 1883.

L. 29631.

### OBWIESZCZENIE.

W skutek reskryptu Wys. c. k. Ministerstwa wojny z dnia 31 Sierpnia r. b. L. 5811 podaje się do powszechnej wiadomości, że z powodu rozszerzenia

cmentarza w mieście Padwie, zwłoki osób wojskowych i ich rodzin pochowane na tym cmentarzu w czasie od roku 1835 do roku 1865 zostaną wykopane, a jeżeli krewni lub znajomi względem pochowania zwłok w osobnym miejscu nie zarządzą, będą złożone w jednym wspólnym grobie, nad którym na tablicy będą wypisane imiona i nazwiska pochowanych.

Wykaz osób na owym cmentarzu pochowanych może być w godzinach urzędowych w wydziale V Magistratu przejrzany, a osoby interesowane winny wnieść odnośne oświadczenie do Wysokiego c. k. Ministerstwa wojny za pośrednictwem tutejszego Magistratu.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
24 Września 1883.

L. 25660.

### ROZPORZĄDZENIE.

Sprawdzono z urzędu, iż kilku lokatorów w kramach miejskich w Sukiennicach i w jatkach rzeźniczych przy klasztorze XX. Dominikanów używa do ogrzewania potraw, kuchenek naftowych i różnych piecyków.

Magistrat ze względu na niebezpieczeństwo ztąd wyniknąć mogące, na posiedzeniu dnia 14 Sierpnia b. r. uchwalił zabronić pod zagrożeniem grzywny używania tak wspomnianych kuchenek, jak i jakichkolwiek bądź innych przyrządów za pomocą ognia opalanych.

Wzywa się więc wszystkich najmujących kramy, aby się do niniejszego rozporządzenia ściśle zastósowali.  
Kraków 24 Sierpnia 1883.



